

# ADMINISTRATION COMMUNALE DE PETANGE

## CONSEIL COMMUNAL

---

Les membres du conseil communal se réuniront le **23 novembre 2020** en la galerie Schiffweiler de la Maison de la culture «A Rousen» à Pétange, pour délibérer sur les objets suivants:

### ORDRE DU JOUR

#### Séance à huis clos (14:30 heures)

1. Nomination d'un fonctionnaire (m/f) du groupe de traitement A1, sous-groupe scientifique et technique, pour les besoins du département technique – décision.
2. Réduction de la durée du service provisoire d'une employée communale – décision.
3. Démission volontaire d'une fonctionnaire communale – décision.

#### Séance publique (15:00 heures)

4. Transports et communications:
    - 4.1. Nouveau concept de stationnement – décisions de principe.
    - 4.2. Règlement temporaire d'urgence de la circulation routière à Pétange, rue Batty Weber - décision.
  5. Communications du collège des bourgmestre et échevins.
  6. Administration générale
    - 6.1. Titres de recettes – décision.
    - 6.2. Démission et nomination dans la commission de la jeunesse – décision.
    - 6.3. Approbation des nouveaux statuts du syndicat de communes pour la promotion et le développement de la région sud (PRO-SUD) – décision.
    - 6.4. Travaux de remise en état des terrains de tennis à Pétange: vote du devis adapté - décision.
    - 6.5. Travaux de réaménagement de l'avenue de la Gare à Lamadelaine – aménagement d'un axe d'eaux superficielles et travaux d'infrastructures : vote des devis et plans – décision.
    - 6.6. Etablissement d'un plan d'aménagement particulier pour le Kultureck à Pétange: vote du décompte – décision.
    - 6.7. Modification des centrales téléphoniques avec passage en IP sur notre réseau fibre optique: vote du décompte – décision.
    - 6.8. Elaboration d'un cadastre solaire: vote du décompte – décision.
    - 6.9. Acquisition de parkings intérieurs sis à Rodange, rue du Commerce / rue Nic Bieber: vote du décompte – décision.
    - 6.10. Mesures de sécurisation des sites scolaires dans la commune de Pétange: vote du décompte – décision.
    - 6.11. Redressement de la rue Joseph Philippart à Rodange: vote du décompte – décision.
    - 6.12. Travaux de renouvellement des infrastructures dans la route de Niederkorn à Pétange (phase II): vote du décompte – décision.
    - 6.13. Travaux de suppression d'un tronçon de trottoir dans la rue Grousswiss à Lamadelaine: vote du décompte – décision.
    - 6.14. Travaux de remplacement des installations tricolores dans la commune: vote du décompte – décision.
  7. Enseignement: Approbation de la liste d'ancienneté des instituteurs (m/f) pour l'année scolaire 2020/2021 – décision.
  8. Personnel: Création et suppression de postes dans le cadre du nouvel organigramme – décision.
  9. Affaires sociales
    - 9.1. Convention avec l'association ProActif ASBL et l'Association des Musées et Tourisme Ferroviaires (AMTF Train 1900) ASBL relative à la réinsertion de chômeurs sur le marché du travail – décision.
    - 9.2. Aide financière pour le soutien d'une campagne pour assurer le droit à l'éducation pour tous les enfants dans le district de Keonjhar, Etat de l'Odisha en Inde – décision.
    - 9.3. Aide financière pour la promotion de produits locaux en vue d'améliorer le revenu des femmes dans la Région des Savanes au Togo – décision.
-

- 
- 9.4. Aide financière pour a) contribuer à la prévention de la délinquance et de la participation aux groupes armés et b) la promotion de l'autosuffisance des réfugiés burundais au Rwanda par l'appui à l'éducation et au développement socio-économique à Kigali au Rwanda en Afrique – décision.
- 9.5. Aide financière pour l'aménagement et la mise en valeur de sites maraîchers et champs collectifs à Tahoua et à Dosso au Niger – décision.
- 9.6. Adaptation du loyer d'un logement social sis à Pétange, rue Prince Jean n°2 – décision.
- 9.7. Approbation du budget rectifié de 2020 et du budget de l'exercice de 2021 de l'Office social – décision.
10. Ordre public: Prorogation de l'heure de fermeture des débits de boissons publics à l'occasion de certaines fêtes ou festivités en 2021 – décision.
11. Propriétés
- 11.1. Convention de servitude de passage relative à un terrain communal sis à Rodange, lieu-dit «Avenue Dr Gaasch», avec la société Kalista Immo SA – décision.
- 11.2. Compromis concernant l'acquisition d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Rue des Prés», de la part de Mme Marguerite Stiefer, M. Gérard Stiefer et Mme Nicole Stiefer – décision.
- 11.3. Compromis concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Pétange, lieu-dit «Rue des Jardins», de la part de Mme Maria Sousa Ferreira – décision.
- 11.4. Compromis concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Avenue de la Gare», de la part de M. Yannick Rodrigues et Mme Mandy Noesen – décision.
- 11.5. Compromis concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Rue du Moulin», de la part de M. Fahrudin Rastoder et Mme Almira Celebic – décision.
- 11.6. Compromis concernant la vente d'un terrain sis à Pétange, lieu-dit «Place du Marché», à la société Kalista Immo SA – décision.
- 11.7. Acte portant sur la convention de servitude relative à des terrains communaux sis à Pétange et Lamadelaine avec la société Creos Luxembourg SA – décision.
- 11.8. Acte concernant l'échange de terrains sis à Rodange, lieu-dit «Rue de l'Ecole», avec M. Nuno Da Silva Batata et Mme Sonia Ferreira Martins – décision.
- 11.9. Acte concernant l'acquisition d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Rue des Prés», de la part de Mme Marion Holzschuh – décision.
- 11.10. Acte concernant l'acquisition d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Rue des Prés», de la part de Mme Margot Kauffmann – décision.
- 11.11. Acte concernant l'acquisition d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Zweit Heid», de la part de M. Roger Flamion et Mme Hélène Demangeat – décision.
- 11.12. Acte concernant l'acquisition d'un terrain sis à Rodange, lieu-dit «A la Croix Cassée» de la part de M. André Werer – décision.
- 11.13. Acte concernant l'acquisition gratuite d'un terrain sis à Lamadelaine, lieu-dit «Rue de la Montagne», de la part de la société DS2 Promotions SARL – décision.
- 11.14. Acte concernant l'acquisition gratuite de terrains sis à Pétange, lieu-dit «Avenue de la Gare», de la part de la société DS2 Promotions SARL – décision.
12. Urbanisation
- 12.1. Demande de morcellement de la part de Mme Marguerite Lippert-Blandfort concernant un terrain sis à Pétange, rue Batty Weber 16 - décision.
- 12.2. Demande de morcellement de la part de M. Renato Luchini concernant un terrain sis à Pétange, rue Aloyse Kayser 41 - décision.
- 12.3. Modification ponctuelle du plan d'aménagement général concernant des fonds sis à Rodange, au lieu-dit «A Stacken / Neiwiss II»: vote définitif - décision.
- 12.4. Projet d'aménagement particulier «Nouveau Quartier» concernant des fonds sis à Rodange, au lieu-dit «A Stacken / Neiwiss II» - décision.
13. Vie associative: Statuts de l'association «Sportfëscher Baachforell Lamadelaine ASBL»: modifications - information.

Ainsi arrêté à Pétange, le 13 novembre 2020  
Pour le collège des bourgmestre et échevins:

Le secrétaire,  
Mike Braun

Le président,  
Pierre Mellina

---